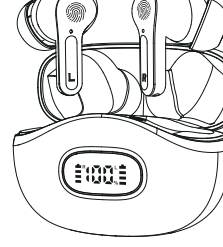


→ 72mm ←

Wireless Earphones
User manual

Imported Wireless 5.3 chips



IC: 29370-I63
FCC ID: 2A8TA-I63
WVA: I63

Compatibility:
This product is compatible with all Bluetooth-enabled mobile phones (iOS/Android/Windows Phone), tablet PCs, smart watches, notebooks and desktop computers.

[illegible]

English	04
Français	10
Deutsch	16
Italiano	22
Español	28

ECG Warning Statement
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the requirements of Part 15 of the FCC Rules. These tests are designed to provide protection against harmful interference when this equipment is operated in a residential installation. This equipment generates noise and can interfere with frequency sharing and is not intended to be used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications, and may not operate properly if interference is not occurring in a particular installation. If this equipment causes harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off, the user is advised to take one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to a power outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

ECG Radiation Exposure Statement
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements for uncontrolled environments. It was found to comply with the FCC's limits for uncontrolled environments.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference which may cause undesired operation.

ISED Canada

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that are compliant with the Radio Frequency and Electromagnetic Interference (RF/EMI) requirements of the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission (CRTC) under the **Canadian Radio-television and Telecommunications Act (CRTC Act)**.

1) This device may cause radio interference.

2) This device may be susceptible to radio interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radiation Exposure: This equipment complies with Canada radiation exposure limits for an uncontrolled environment.

C) Radiation Exposure Statement

The above information is for your information only. RF exposure requirements may vary by country. The device is not designed for portable use/operation condition without a power source.

Declaration of ISED Canada

Cet appareil contient des émetteur(s)/récepteur(s) exempt(s) de licence qui sont conformes aux exigences de licence d'émission radiofréquence et électromagnétique (RF/EMI) de la Commission canadienne des télécommunications (CRTC) en vertu de la **Loi sur la radiodiffusion et des télécommunications (LRTT)**.

1) Cet appareil peut causer des interférences radio.

2) Cet appareil peut être sensible aux interférences radio, y compris des interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Exposition aux radiations: Cet équipement est conforme à la limite d'exposition aux radiations pour un environnement non contrôlé.

Énoncé d'exposition aux radiations

Les renseignements ci-dessus sont à titre d'information seulement. Les exigences d'exposition aux radiations peuvent varier selon les pays. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé en mode portable/opération sans source d'alimentation.

Package Accessories



2 x Wireless Earbuds



1 x Charging Case



1 x USB Cable



1 x User Manual



3 x Pairs of Ear Tips(LMS)



«1»

- 1 Bluetooth Earbuds
- 2 Charging Case
- 3 USB Cable
- 4 User Manual
- 5 Pairs of Ear Tips

- 1 Bluetooth Kopfhörer
- 2 Ladegerät
- 3 USB-Kabel
- 4 Handbuch
- 5 Paar Ohrstöpsel

- 1 Auricolares Bluetooth
- 2 Caja de carga
- 3 Cable USB
- 4 Manual de instrucciones
- 5 Pares de auriculares

Regular cleaning with a cotton swab is recommended, as shown in the image above. When the surface isn't drying, you can use a cleaning with diluted in alcohol to gently wipe the bottle neck and copper column.

Un nettoyage régulier avec un coton-tige est recommandé, comme le montre l'image d'en haut. Lorsque les écoulements ne se chargent pas, vous pouvez utiliser un bétail de coton imbibé d'alcool pour essuyer délicatement l'alignement à la bouteille et la colonne de cuivre.

Ein regelmäßige Reinigung mit einem Wattebäuschchen wird empfohlen, wie im Bild dargestellt. Wenn die Oberflächen nicht austrocknen, können Sie eine Reinigung mit verdünntem Alkohol und die Kupfersäule mit einem Wattebäuschchen durchführen.

Supplies you need: a cotton swab, a bottle of cotton, some alcohol. You can also use a pulpa regular with the use of cotton, como mostramos en la imagen superior. Cuando el alcohol no se seque, puedes utilizar un bétail de algodón imbibido de alcohol para limpiar suavemente la aguja de la baia y la columna de cobre.

Se recomienda una limpieza regular con un hisopo de algodón, como se muestra en la imagen superior. Cuando las superficies no se están cargando, puede usar un bastoncillo de algodón imbibido en alcohol para limpiar suavemente la aguja de la baia y la columna de cobre.

Details:

Diagram illustrating the Earphone Case Digital Display with numbered callouts:

- ① Earphone charging port
- ② Earphone digital display
- ③ Touch Button
- ④ Earphone indicator

ON:
The charging box is equipped with a Hall switch. Open the charging box and the earphones will "power on".

When the earphones are **ON**, the earphones will flash blue light.

OFF:
When the earphones are **OFF**, keep the touch button pressed for 3 seconds. The earphones will switch off when you put into the charging case.

Power OFF:
Keep the earphones touch button pressed for 3-5 seconds. The earphones will flash with a sound prompt: "power off".

When the earphones were disconnected with the device, the earphones will be power off automatically after 5mins.

charging box is opened, the earphones will automatically turn on. After a few seconds, the left and right earbuds will auto connect to the phone. When the earbuds are connected to each other, the LED light will flash quickly if they connect successfully. If the LED light will flash slowly.

Blue light flashing

Bluetooth device page inside settings. Search for the device to pair the Earphone lights be off after the connected with device.

When the earbuds connected the device once, and the functions of device was open the earphones connected with last device automatically.

If the earbuds state, after 5 quick clicks L/R, the earphones is the blue light is off, the pairing information between the mobile phone is cleared after restarting.

Play
Music
Keep
earbuds
connected
to the
device
Voice
Touch
control

① When
in order
to enter
the work
mode
② During
the work
mode
③ Storable

once to Pause/Play.
Pressing the button for 1 second and release it
again, "R" for next song)
While listening, press the volume "+" for
increasing)

Press the times to activate the Siri voice assistant

In case is in, short press one of the touch buttons
the call or long press it to reject it.
If you short press the earphone button
while the earphone will resume its previous

The volume can be controlled via the
earrings have voice.

Specifications:

- Model : I63
- Bluetooth v4.0
- Voltage range
- Battery capacity
- Earphone Color
- Music playing
- Bluetooth profile
- Operating frequency
- RF Sensitivity
- Working time
- Maximum current

Packing list

- Earphones x2
- USB cable x1
- Charging case x1
- Earcups x4(L/R)
- User Manual x1

Capacity: 3.7V/400mAh
 400mAh
 Around 1.5 hour
 1.5h
 Model: HPFA20D/AVRCP
 20 GHZ-2.48 GHZ
 2.48GHz
 Range: 10~1000
 1000m
 Range: ±15M

between second device and your first under high power consumption. The second device's earphones will power off. When a charger case is not used for recommended to keep them in a dry at least every 2 months.	
Solutions Why I can't charge my Earbuds and my second device in the same case? Why I can't charge my Earbuds in the case when I have a low battery level?	Change the Earbuds' pairing for the second device. Adjust Earbuds' position. Clean the wiring inside and insert the contacts. Charge Earbuds in a dry place. Adjust the volume or change position.
Why I can't use the second device when I have a low battery level?	Change the volume or close the mobile phone. Adjust the volume or change the position of the mobile phone.
Why I can't use the second device when I have a low battery level?	Change the volume or close the mobile phone. Adjust the volume or change the position of the mobile phone.
Why I can't use the second device when I have a low battery level?	Put the earbuds in the charger case.

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360</

tension :

Le boîtier de chargement est équipé d'un interrupteur Hal. Ouvrez le boîtier et chargez les électrodes s'effluent.

gauche
à droite

l'électrode gauche
(R) négative

l'électrode droite
(L) positive

Maintenez les électrodes stériles touchées et maintenez sur les deux électrodes pendant 3-5 secondes. Les électrodes se chargeront une fois et vous entendrez "Power On"

Maintenez une pression pendant 3-5 secondes

tension :

Les électrodes s'allument automatiquement lorsqu'il y a un contact avec la boîte de chargement. Maintenez une pression jusqu'à ce que ça gèle brièvement. Une notification sonore indiquera : "Power Off". Les électrodes sont automatiques au bout de 6 minutes. Les électrodes s'allument automatiquement dans 5 minutes.

[illegible]

Caractéristiques: Modèle : 163 Version Bluetooth: V5.3 Tension nominale et capacité batterie boîtier : 3.7V/400mAh Capacité batterie des écouteurs : 23.7V/40mAh Temps de charge: Environ 1.5 heures Temps d'utilisation avec musique : 8h Technologies supportées: HFP, HSP, A2DP, AVRCP Fréquences d'opération: 2.40 GHz-2.48 GHz Sensibilité : -90dBm Température d'utilisation : -10°C~50°C Porte maximale : <15M	Contenu: Casqueurs *2 Câble USB *1 Boîtier de charge *1 Embouts auriculaires *4(LUS) Manuel d'utilisation*1
---	---

[illegible]

Überschreibung:

1 Digital Signalprozessor
2 Cochleärer Digitalprozessor
3 Außenstimulierelektrode für Kophörer
4 Touch Knopf

Übersetzung:

Das linke Außenohrleibchen zu ersetzen, tragen Sie bitte den linken und rechten Ohrhörer montieren, und Sie werden sich nach ein paar Minuten Tragen in Ihren Ohren nach, freieren und stabil gleiche Seite des linken Ohrhörers im freien.

1
2

iten:

Die Ohrtrichter schalten sich aus, wenn sie in das Lärmbereich eingedrungen sind.

Hallen Sie die Touch-Taste des Kopfhörers 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt halten und die akustische Bezeichnung "power off" erfolgt.

Wenn der Ohrtrichter wieder eingeschaltet werden soll, schalten sich die Kopfhörer nach 5 Minuten automatisch aus.

- der Ladebox schaffen sich die Ohrhörer ein. Nach einigen Sekunden verbindet sich der rechte Kopfhörer automatisch miteinander. Wenn inkompatibel verbunden sind, blinkt die LED-Ausgabe die Verbindung erfolgreich war, während die der linken Kopfhörer nicht.
- **Einsteck blau**
- Die Bluetooth-Verbindungsanweisungen in Ihrem Handy. Wählen Sie „Zu koppeln“. Die LEDs an beiden Ohr zu blinken, wenn die Verbindung aufgebaut ist.
- **Einsteck blau**
- Die Kopfhörer einmal mit Ihrem Smartphone verbunden sein. Die Kopfhörer automatisch immer wieder mit dem Gerät verbunden sobald dieses in der Nähe ist.
- In den Zustand werden die Kopfhörer nach 5 Sekunden ausschalten, wenn keine Verbindung mit dem Smartphone besteht. Wenn die Kopplung zwischen den Kopfhörern und dem Mobiltelefon im Neustand gestört wird.

Technische Daten:	
Modell:	RE3
Bluetooth-Version:	V5.3
Nennleistung und Kapazität:	3.7V/400mAh
Ladezeit:	ca 15 Stunden
Bluetooth-Kapazität:	Zx 3.7V/40mAh
Musik Aspekt:	ca 1h
Unterstützte Bluetooth-Formate:	HFP/A2DP/AVRCP
Arbeitsfrequenz:	2.40 GHz-2.48 GHz
Emissionsleistung:	<0dBm
Akzeptierttemperaturbereich:	-10~50°C
Maximale Reichweite:	<15M
Lieferumfang: 1x Kopfhörer 1x USB-Kabel 1x Ladegerät 1x Ohrstöpsel (L/R) Bedienungsanleitung	

[illegible][illegible][illegible]

specifiche tecniche

Modello: R63

Versione Bluetooth: V5.3

Tensione nominale e capacità energetica: 3.7 V / 400 mAh

Capacità della batteria: 2 * 3.7 V / 400mAh

Tempo di ricarica: circa 1.5 ore

Tempo di riproduzione musicale: circa 8h

Profili Bluetooth supportati: HFP / A2DP / AVRCP

Frequenza operativa: 2.40 GHz 2.42 GHz 2.48 GHz

Sensibilità RF: -92dB

Intervallo di temperatura di lavoro: -10~50

Gamma di trasmissione massima: ±15M

pacco contiene:

- auricolari * 2
- cavo USB * 1
- manuale di ricarica * 1
- auricolari * 4 (L, R, S, S)
- manuale dell'utente * 1

-25-

[illegible]

Figura 1. Interfaz de usuario.

El diagrama ilustra la interfaz de usuario de un auricular inalámbrico. Se muestra un auricular con un botón táctil y un sensor de proximidad. Se detallan los componentes: el auricular, el botón táctil, el sensor de proximidad, el puerto de carga de auriculares y el indicador de auriculares. Se indica que el auricular debe estar en su estuche de carga para ser cargado.

Ala de la carga está equipada con un interruptor /H/ para activar la carga y los auriculares se "encenderán".

El auricular de la izquierda tiene un LED azul auricular. Mantenga presionado durante 3-5 segundos, el indicador LED se encenderá y se escuchará "Power".

El auricular de la derecha tiene un LED rojo auricular. Mantenga presionado durante 3-5 segundos.

Los auriculares se apagaron automáticamente al introducirlos en la funda.

Los auriculares están encendidos, pulse los botones táctiles para mantener durante 3-5 segundos, hasta la frase "Power off".

Los auriculares no se conectan a un dispositivo, se apagan automáticamente tras 5 minutos.

Reproducible by permission of the copyright owner.

Especificaciones:
 Modelo: R63
 Bluetooth: V5.3
 Voltaje/capacidad: 3.7V/400mAh
 Capacidad de la batería: 2'3.7V/400mAh
 Tiempo de carga: alrededor de 1.5 horas
 Tiempo de reposo de música: 8 horas
 Perfiles soportados: HFP/AIDP/AVRCP
 Rango de frecuencia: 2.40 GHz-2.48 GHz
 Sensibilidad: <0dBm Rango de temperatura de trabajo: -10~50℃
 Rango de conectividad: ≤15M

Contenido del paquete:
 Auriculares *1
 Cable USB *1
 Funda cargador *1
 Buzos de silicona para auriculares (4xLR)
 Manual de usuario *1

[illegible]